

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

pre štatutárny orgán a obecné zastupiteľstvo obce Čifáre

I. Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky obce Čifáre (ďalej aj „obec“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2025, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú významné účtovné zásady a účtovné metódy a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie obce Čifáre k 31. decembru 2025 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“).

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Našou zodpovednosťou podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od obce sme nezávislí v zmysle Medzinárodného etického kódexu pre účtovných odborníkov (vrátane Medzinárodných štandardov nezávislosti), ktorý vydala Rada pre medzinárodné etické štandardy účtovníkov v znení schválenom Slovenskou komorou audítorov (ďalej len „Etický kódex audítora“), vrátane etických požiadaviek zákona č. 423/2015 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, v platnom znení (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“), ktoré sa vzťahujú na audity účtovných závierok v Slovenskej republike. Splnili sme aj ostatné povinnosti týkajúce sa etiky v zmysle Etického kódexu audítora a etických požiadaviek zákona o štatutárnom audite. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie a vernú prezentáciu tejto účtovnej závierky v súlade so zákonom o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti obce nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve.

Štatutárny orgán je ďalej zodpovedný za dodržiavanie povinností podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

Súčasťou auditu je aj overenie dodržiavania povinností obce podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách a v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlách ukladá audítorovi toto overenie vykonať.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnej účtovnej závierky je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol obce.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť obce Čifáre nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

So štatutárnym orgánom komunikujeme okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas nášho auditu zistíme.

II. Správy k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

II.1 Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámiť sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdiť, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa obce Čifáre obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2025 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

II.2 Správa z overenia dodržiavania povinností obce podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách

Na základe overenia dodržiavania povinností podľa požiadaviek zákona o rozpočtových pravidlách platných v SR pre územnú samosprávu v znení neskorších predpisov v rozsahu, v ktorom zákon o rozpočtových pravidlách ukladá audátorovi toto overenie vykonať konštatujeme, že obec Čifáre konala v súlade s požiadavkami zákona o rozpočtových pravidlách.

V Leviciach: 16. 06. -2026

LUMA AUDIT, s.r.o.

Ludanská 12

934 01 LEVICE

Licencia SKAU 260

Ing. Anna Pohánková,

štatutárny audítor,

SKAU 641



INDIVIDUÁLNA ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

k 31.12.2025

v eurách, zaokrúhlené na dve desatinné miesta

Priložené súčasti

- ☒ Súvaha Úč ROPO SFOV 1 - 01
☒ Výkaz ziskov a strát Úč ROPO SFOV 2 - 01
☒ Poznámky

Účtovná uzávierka

- ☒ riadna
☐ mimoriadna

Za obdobie

Mesiac Rok Mesiac Rok
od 1 2025 do 12 2025

IČO

00307866

Názov účtovnej jednotky

Obec Čifáre

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

Mochovská 111/1

PSČ

95161

Názov obce

Čifáre

Telefónne číslo

037/7881034

Faxové číslo

037/7881034

E-mailová adresa

kristina.bartkova@cifare.sk

Zostavené dňa:	24.03.2026
Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:	Mgr. Július Czapala 

Súvaha
Súvaha Úč ROPO SFOV 1-01 (MF/21227/2014-31)
k 31.12.2025

Strana aktív

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	2025			2024
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 033 + r. 110 + r. 114	1	3 165 672,57	1 475 154,40	1 690 518,17	1 693 390,99
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 024	2	3 023 373,67	1 475 154,40	1 548 219,27	1 587 261,15
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 010)	3	0,00	0,00	0,00	0,00
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - (072+091AÚ)	4	0,00	0,00	0,00	0,00
2.	Softvér (013) - (073+091AÚ)	5	0,00	0,00	0,00	0,00
3.	Ocenené práva (014) - (074+091AÚ)	6	0,00	0,00	0,00	0,00
4.	Drobný dlhodobý nehmotný majetok (018) - (078+091AÚ)	7	0,00	0,00	0,00	0,00
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019) - (079+091AÚ)	8	0,00	0,00	0,00	0,00
6.	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041) - (093)	9	0,00	0,00	0,00	0,00
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - (095AÚ)	10	0,00	0,00	0,00	0,00
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až 023)	11	2 903 026,73	1 475 154,40	1 427 872,33	1 466 914,21
A.II.1.	Pozemky (031) - (092AÚ)	12	326 137,15	0,00	326 137,15	322 933,61
2.	Umelecké diela a zbierky (032) - (092AÚ)	13	14 663,08	0,00	14 663,08	14 663,08
3.	Predmety z drahých kovov (033) - (092AÚ)	14	0,00	0,00	0,00	0,00
4.	Stavby (021) - (081+092AÚ)	15	2 289 124,06	1 289 188,01	999 936,05	795 851,99
5.	Samostatné hnuťelné veci a súbory hnuťelných vecí (022) - (082+092AÚ)	16	139 569,74	90 991,77	48 577,97	12 521,67
6.	Dopravné prostriedky (023) - (083+092AÚ)	17	100 838,62	94 974,62	5 864,00	19 928,00
7.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - (085+092AÚ)	18	0,00	0,00	0,00	0,00
8.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - (086+092AÚ)	19	0,00	0,00	0,00	0,00
9.	Drobný dlhodobý hmotný majetok (028) - (088+092AÚ)	20	5 645,62	0,00	5 645,62	2 372,15
10.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029) - (089+092AÚ)	21	0,00	0,00	0,00	0,00
11.	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042) - (094)	22	27 048,46	0,00	27 048,46	298 643,71
12.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - (095AÚ)	23	0,00	0,00	0,00	0,00
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 025 až 032)	24	120 346,94	0,00	120 346,94	120 346,94
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - (096AÚ)	25	0,00	0,00	0,00	0,00
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - (096AÚ)	26	0,00	0,00	0,00	0,00
3.	Realizovateľné cenné papiere a podiely (063) - (096AÚ)	27	120 346,94	0,00	120 346,94	120 346,94
4.	Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065) - (096AÚ)	28	0,00	0,00	0,00	0,00
5.	Pôžičky účtovnej jednotky v konsolidovanom celku (066) - (096AÚ)	29	0,00	0,00	0,00	0,00
6.	Ostatné pôžičky (067) - (096AÚ)	30	0,00	0,00	0,00	0,00
7.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (069) - (096AÚ)	31	0,00	0,00	0,00	0,00
8.	Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043) - (096AÚ)	32	0,00	0,00	0,00	0,00
B.	Obežný majetok r. 034 + r. 040 + r. 048 + r. 060 + r. 085 + r. 098 + r. 104	33	138 985,15	0,00	138 985,15	105 010,52
B.I.	Zásoby súčet (r. 035 až 039)	34	0,00	0,00	0,00	0,00
B.I.1.	Materiál (112 + 119) - (191)	35	0,00	0,00	0,00	0,00
2.	Nedokončená výroba a polotovary (121 + 122) - (192 + 193)	36	0,00	0,00	0,00	0,00

Strana aktív

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	2025			2024
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
3.	Výrobky (123) - (194)	37	0,00	0,00	0,00	0,00
4.	Zvieratá (124) - (195)	38	0,00	0,00	0,00	0,00
5.	Tovar (132 + 133 + 139) - (196)	39	0,00	0,00	0,00	0,00
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r. 041 až r. 047)	40	0,00	0,00	0,00	0,00
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)	41	0,00	0,00	0,00	0,00
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)	42	0,00	0,00	0,00	0,00
3.	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	43	0,00	0,00	0,00	0,00
4.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356)	44	0,00	0,00	0,00	0,00
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	45	0,00	0,00	0,00	0,00
6.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358)	46	0,00	0,00	0,00	0,00
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359)	47	0,00	0,00	0,00	0,00
B.III	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 049 až 059)	48	0,00	0,00	0,00	0,00
B.III.1	Oberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	49	0,00	0,00	0,00	0,00
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	50	0,00	0,00	0,00	0,00
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	51	0,00	0,00	0,00	0,00
4.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	52	0,00	0,00	0,00	0,00
5.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	53	0,00	0,00	0,00	0,00
6.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	54	0,00	0,00	0,00	0,00
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ) - (391AÚ)	55	0,00	0,00	0,00	0,00
8.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	56	0,00	0,00	0,00	0,00
9.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	57	0,00	0,00	0,00	0,00
10.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	58	0,00	0,00	0,00	0,00
11.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	59	0,00	0,00	0,00	0,00
B.IV.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 061 až 084)	60	27 482,81	0,00	27 482,81	15 955,30
B.IV.1	Oberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	61	0,00	0,00	0,00	0,00
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	62	0,00	0,00	0,00	0,00
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	63	0,00	0,00	0,00	0,00
4.	Poskytnuté prevádzkové preddavky (314) - (391AÚ)	64	0,00	0,00	0,00	0,00
5.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	65	0,00	0,00	0,00	0,00
6.	Pohľadávky z nedaňových rozpočtových príjmov (316) - (391AÚ)	66	0,00	0,00	0,00	0,00
7.	Pohľadávky z daňových a colných rozpočtových príjmov (317) - (391AÚ)	67	0,00	0,00	0,00	0,00
8.	Pohľadávky z nedaňových príjmov obcí a vyšších územných celkov a rozpočtových organizácií zriadených obcou a vyšším územným celkom (318) - (391AÚ)	68	2 402,83	0,00	2 402,83	10 622,74
9.	Pohľadávky z daňových príjmov obcí a vyšších územných celkov (319) - (391AÚ)	69	21 730,71	0,00	21 730,71	2 856,47
10.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	70	0,00	0,00	0,00	0,00
11.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336) - (391AÚ)	71	0,00	0,00	0,00	0,00
12.	Daň z príjmov (341) - (391AÚ)	72	0,00	0,00	0,00	0,00
13.	Ostatné priame dane (342) - (391AÚ)	73	3 349,27	0,00	3 349,27	2 476,09
14.	Daň z pridanej hodnoty (343) - (391AÚ)	74	0,00	0,00	0,00	0,00
15.	Ostatné dane a poplatky (345) - (391AÚ)	75	0,00	0,00	0,00	0,00
16.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	76	0,00	0,00	0,00	0,00

Strana aktív

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	2025			2024
			Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	c	1	2	3	4
17.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínovaných operácií (373AÚ) - (391AÚ)	77	0,00	0,00	0,00	0,00
18.	Pohľadávky z nájmu (374AÚ) - (391AÚ)	78	0,00	0,00	0,00	0,00
19.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	79	0,00	0,00	0,00	0,00
20.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	80	0,00	0,00	0,00	0,00
21.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	81	0,00	0,00	0,00	0,00
22.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	82	0,00	0,00	0,00	0,00
23.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ)- (391AÚ)	83	0,00	0,00	0,00	0,00
24.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ) - (391AÚ)	84	0,00	0,00	0,00	0,00
B.V.	Finančné účty súčet (r. 086 až 097)	85	111 502,34	0,00	111 502,34	88 697,66
B.V.1.	Pokladnica (211)	86	1 428,20	0,00	1 428,20	1 058,23
2.	Ceniny (213)	87	0,00	0,00	0,00	0,00
3.	Bankové účty (221AÚ +/- 261)	88	110 074,14	0,00	110 074,14	87 639,43
4.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221AÚ)	89	0,00	0,00	0,00	0,00
5.	Výdavkový rozpočtový účet (222)	90	0,00	0,00	0,00	0,00
6.	Príjmový rozpočtový účet (223)	91	0,00	0,00	0,00	0,00
7.	Majetkové cenné papiere na obchodovanie (251) - (291AÚ)	92	0,00	0,00	0,00	0,00
8.	Dlhové cenné papiere na obchodovanie (253) - (291AÚ)	93	0,00	0,00	0,00	0,00
9.	Dlhové cenné papiere so splatnosťou do jedného roka držané do splatnosti (256) - (291AÚ)	94	0,00	0,00	0,00	0,00
10.	Ostatné realizovateľné cenné papiere (257) - (291AÚ)	95	0,00	0,00	0,00	0,00
11.	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259) - (291AÚ)	96	0,00	0,00	0,00	0,00
12.	Účty Štátnej pokladnice (účtová skupina 28)	97	0,00	0,00	0,00	0,00
B.VI.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci dlhodobé súčet (r. 099 až r. 103)	98	0,00	0,00	0,00	0,00
B.VI.1.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	99	0,00	0,00	0,00	0,00
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	100	0,00	0,00	0,00	0,00
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ)- (291AÚ)	101	0,00	0,00	0,00	0,00
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	102	0,00	0,00	0,00	0,00
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	103	0,00	0,00	0,00	0,00
B.VII.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci krátkodobé súčet (r. 105 až r. 109)	104	0,00	0,00	0,00	357,56
B.VII.1.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	105	0,00	0,00	0,00	0,00
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	106	0,00	0,00	0,00	0,00
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	107	0,00	0,00	0,00	0,00
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáciám (275AÚ) - (291AÚ)	108	0,00	0,00	0,00	0,00
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	109	0,00	0,00	0,00	357,56
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 111 až r. 113)	110	3 313,75	0,00	3 313,75	1 119,32
C.1.	Náklady budúcich období (381)	111	3 313,75	0,00	3 313,75	1 119,32
2.	Komplexné náklady budúcich období (382)	112	0,00	0,00	0,00	0,00
3.	Príjmy budúcich období (385)	113	0,00	0,00	0,00	0,00
D.	Vzťahy k účtom klientov Štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	114	0,00	0,00	0,00	0,00

Strana pasív

Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	2025	2024
a	b	c	5	6
	VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 116 + r. 126 + r. 180 + r. 183	115	1 690 518,17	1 693 390,99
A.	Vlastné imanie r. 117 + r. 120 + r. 123	116	1 003 667,60	886 924,38
A.I.	Oceňovacie rozdiely súčet (r. 118 + r. 119)	117	0,00	0,00
A.I.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	118	0,00	0,00
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	119	0,00	0,00
A.II.	Fondy súčet (r. 121 + r. 122)	120	0,00	0,00
A.II.1.	Zákonný rezervný fond (421)	121	0,00	0,00
2.	Ostatné fondy (427)	122	0,00	0,00
A.III.	Výsledok hospodárenia (+/-) súčet (r. 124 až 125)	123	1 003 667,60	886 924,38
A.III.1.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/- 428)	124	754 674,54	934 077,74
2.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie (+/-) r. 001 - (r. 117 + r. 120 + r. 124 + r. 126 + r. 180 + r. 183)	125	248 993,06	-47 153,36
B.	Záväzky súčet r. 127 + r. 132 + r. 140 + r. 151 + r. 173	126	149 766,57	256 954,39
B.I.	Rezervy súčet (r. 128 až 131)	127	0,00	0,00
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451AÚ)	128	0,00	0,00
2.	Ostatné rezervy (459AÚ)	129	0,00	0,00
3.	Rezervy zákonné krátkodobé (323AÚ, 451AÚ)	130	0,00	0,00
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323AÚ, 459AÚ)	131	0,00	0,00
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r. 133 až r. 139)	132	7 375,87	10 700,76
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)	133	0,00	0,00
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)	134	0,00	0,00
3.	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	135	0,00	0,00
4.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356)	136	0,00	0,00
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	137	7 375,87	10 700,76
6.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358)	138	0,00	0,00
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektami verejnej správy a iné zúčtovania (359)	139	0,00	0,00
B.III.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 141 až 150)	140	59 789,42	64 237,77
B.III.1.	Ostatné dlhodobé záväzky (479AÚ)	141	55 216,31	62 024,40
2.	Dlhodobé prijaté preddavky (475AÚ)	142	0,00	0,00
3.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478AÚ)	143	0,00	0,00
4.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	144	4 573,11	2 213,37
5.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	145	0,00	0,00
6.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476AÚ)	146	0,00	0,00
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	147	0,00	0,00
8.	Predané opcie (377AÚ)	148	0,00	0,00
9.	Iné záväzky (379AÚ)	149	0,00	0,00
10.	Vydané dlhopisy dlhodobé (473AÚ) - (255AÚ)	150	0,00	0,00
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 152 až 172)	151	23 703,79	77 428,72
B.IV.1.	Dodávatelia (321)	152	0,00	16 072,44
2.	Zmenky na úhradu (322, 478AÚ)	153	0,00	0,00
3.	Prijaté preddavky (324, 475AÚ)	154	0,00	0,00
4.	Ostatné záväzky (325, 479AÚ)	155	14 421,15	14 421,15
5.	Nevyfakturované dodávky (326, 476AÚ)	156	0,00	0,00
6.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	157	0,00	0,00

Strana pasív

Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	2025	2024
a	b	c	5	6
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	158	0,00	0,00
8.	Predané opcie (377AÚ)	159	0,00	0,00
9.	Iné záväzky (379AÚ)	160	694,00	0,00
10.	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	161	0,00	0,00
11.	Záväzky voči združeniu (368)	162	0,00	0,00
12.	Zamestnanci (331)	163	3 011,43	23 362,91
13.	Ostatné záväzky voči zamestnancom (333)	164	0,00	0,00
14.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336)	165	5 577,21	23 572,22
15.	Daň z príjmov (341)	166	0,00	0,00
16.	Ostatné priame dane (342)	167	0,00	0,00
17.	Daň z pridanej hodnoty (343)	168	0,00	0,00
18.	Ostatné dane a poplatky (345)	169	0,00	0,00
19.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	170	0,00	0,00
20.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ)	171	0,00	0,00
21.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ)	172	0,00	0,00
B.V.	Bankové úvery a výpomoci súčet (r. 174 až 179)	173	58 897,49	104 587,14
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461AÚ)	174	0,00	0,00
2.	Bežné bankové úvery (461AÚ, 221AÚ, 231, 232)	175	58 897,49	104 587,14
3.	Vydané dlhopisy krátkodobé (473AÚ, 241) - (255AÚ)	176	0,00	0,00
4.	Ostatné krátkodobé finančné výpomoci (249)	177	0,00	0,00
5.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy dlhodobé (273AÚ)	178	0,00	0,00
6.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy krátkodobé (273AÚ)	179	0,00	0,00
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 181 + r. 182)	180	537 084,00	549 512,22
C.1.	Výdavky budúcich období (383)	181	40,47	1 836,74
2.	Výnosy budúcich období (384)	182	537 043,53	547 675,48
D.	Vzťahy k účtom klientov Štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	183	0,00	0,00

Výkaz ziskov a strát

Výkaz ziskov a strát Úč ROPO SFOV 2-01 (MF/21227/2014-31)

k 31.12.2025

Náklady

Číslo účtu alebo skupiny	Náklady	Číslo riadku	2025			2024
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
50	Spotrebované nákupy (r. 002 až r. 005)	1	31 305,59	0,00	31 305,59	62 705,39
501	Spotreba materiálu	2	16 198,89	0,00	16 198,89	32 774,45
502	Spotreba energie	3	15 106,70	0,00	15 106,70	29 930,94
503	Spotreba ostatných neskladovateľných dodávok	4	0,00	0,00	0,00	0,00
504, 507	Predaný tovar, Predaná nehnuteľnosť	5	0,00	0,00	0,00	0,00
51	Služby (r. 007 až r. 010)	6	92 883,23	0,00	92 883,23	132 122,63
511	Opravy a udržiavanie	7	4 156,41	0,00	4 156,41	5 940,44
512	Cestovné	8	623,02	0,00	623,02	683,61
513	Náklady na reprezentáciu	9	1 381,93	0,00	1 381,93	179,31
518	Ostatné služby	10	86 721,87	0,00	86 721,87	125 319,27
52	Osobné náklady (r. 012 až r. 016)	11	414 513,36	0,00	414 513,36	398 493,68
521	Mzdové náklady	12	289 427,80	0,00	289 427,80	284 260,19
524	Zákonné sociálne poistenie	13	99 198,72	0,00	99 198,72	97 567,68
525	Ostatné sociálne poistenie	14	6 265,75	0,00	6 265,75	5 516,26
527	Zákonné sociálne náklady	15	19 621,09	0,00	19 621,09	11 149,55
528	Ostatné sociálne náklady	16	0,00	0,00	0,00	0,00
53	Dane a poplatky (r. 018 až r. 020)	17	0,00	0,00	0,00	0,00
531	Daň z motorových vozidiel	18	0,00	0,00	0,00	0,00
532	Daň z nehnuteľností	19	0,00	0,00	0,00	0,00
538	Ostatné dane a poplatky	20	0,00	0,00	0,00	0,00
54	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť (r. 022 až r. 028)	21	357,56	0,00	357,56	4 840,72
541	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	22	0,00	0,00	0,00	0,00
542	Predaný materiál	23	0,00	0,00	0,00	0,00
544	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	24	0,00	0,00	0,00	0,00
545	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	25	0,00	0,00	0,00	1,40
546	Odpis pohľadávky	26	357,56	0,00	357,56	0,00
548	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	27	0,00	0,00	0,00	4 839,32
549	Manká a škody	28	0,00	0,00	0,00	0,00
55	Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia (r. 030 + r. 031 + r. 036 + r. 039)	29	68 749,00	0,00	68 749,00	58 004,80
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	30	67 049,00	0,00	67 049,00	58 004,80
	Rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti (r. 032 až r. 035)	31	1 700,00	0,00	1 700,00	0,00
552	Tvorba zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	32	0,00	0,00	0,00	0,00
553	Tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	33	1 700,00	0,00	1 700,00	0,00
557	Tvorba zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	34	0,00	0,00	0,00	0,00
558	Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	35	0,00	0,00	0,00	0,00
	Rezervy a opravné položky z finančnej činnosti (r. 037+ r. 038)	36	0,00	0,00	0,00	0,00
554	Tvorba rezerv z finančnej činnosti	37	0,00	0,00	0,00	0,00
559	Tvorba opravných položiek z finančnej činnosti	38	0,00	0,00	0,00	0,00
555	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich období	39	0,00	0,00	0,00	0,00

Náklady

Číslo účtu alebo skupiny	Náklady	Číslo riadku	2025			2024
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
56	Finančné náklady (r. 041 až r. 048)	40	12 324,63	0,00	12 324,63	14 181,71
561	Predané cenné papiere a podiely	41	0,00	0,00	0,00	0,00
562	Úroky	42	7 530,61	0,00	7 530,61	7 289,56
563	Kurzové straty	43	0,00	0,00	0,00	0,00
564	Náklady na precenenie cenných papierov	44	0,00	0,00	0,00	0,00
566	Náklady na krátkodobý finančný majetok	45	0,00	0,00	0,00	0,00
567	Náklady na derivátové operácie	46	0,00	0,00	0,00	0,00
568	Ostatné finančné náklady	47	4 794,02	0,00	4 794,02	6 892,15
569	Manká a škody na finančnom majetku	48	0,00	0,00	0,00	0,00
57	Mimoriadne náklady (r. 050 až r. 053)	49	0,00	0,00	0,00	0,00
572	Škody	50	0,00	0,00	0,00	0,00
574	Tvorba rezerv	51	0,00	0,00	0,00	0,00
578	Ostatné mimoriadne náklady	52	0,00	0,00	0,00	0,00
579	Tvorba opravných položiek	53	0,00	0,00	0,00	0,00
58	Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov (r. 055 až r. 063)	54	9 730,00	0,00	9 730,00	17 200,00
581	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu do štátnych rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií	55	0,00	0,00	0,00	0,00
582	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu ostatným subjektom verejnej správy	56	0,00	0,00	0,00	0,00
583	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu subjektom mimo verejnej správy	57	0,00	0,00	0,00	0,00
584	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku do rozpočtových organizácií a príspevkových organizácií zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	58	0,00	0,00	0,00	0,00
585	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku ostatným subjektom verejnej správy	59	0,00	0,00	0,00	0,00
586	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku subjektom mimo verejnej správy	60	9 730,00	0,00	9 730,00	17 200,00
587	Náklady na ostatné transfery	61	0,00	0,00	0,00	0,00
588	Náklady z odvodu príjmov	62	0,00	0,00	0,00	0,00
589	Náklady z budúceho odvodu príjmov	63	0,00	0,00	0,00	0,00
	Účtové skupiny 50 - 58 súčet (r.001 + r.006 + r.011 + r.017 + r.021 + r.029 + r.040 + r.049 + r.054)	64	629 863,37	0,00	629 863,37	687 548,93

Výnosy

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo radku	2025			2024
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
60	Tržby za vlastné výkony a tovar (r. 066 až r. 068)	65	0,00	0,00	0,00	69,00
601	Tržby za vlastné výrobky	66	0,00	0,00	0,00	0,00
602	Tržby z predaja služieb	67	0,00	0,00	0,00	69,00
604, 607	Tržby za tovar, Výnosy z nehnuteľností na predaj	68	0,00	0,00	0,00	0,00
61	Zmena stavu vnútroorganizačných zásob (r. 070 až r. 073)	69	0,00	0,00	0,00	0,00
611	Zmena stavu nedokončenej výroby	70	0,00	0,00	0,00	0,00
612	Zmena stavu polotovarov	71	0,00	0,00	0,00	0,00
613	Zmena stavu výrobkov	72	0,00	0,00	0,00	0,00
614	Zmena stavu zvierat	73	0,00	0,00	0,00	0,00
62	Aktivácia (r. 075 až r. 078)	74	0,00	0,00	0,00	0,00
621	Aktivácia materiálu a tovaru	75	0,00	0,00	0,00	0,00
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	76	0,00	0,00	0,00	0,00
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	77	0,00	0,00	0,00	0,00
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	78	0,00	0,00	0,00	0,00
63	Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov (r. 080 až r. 082)	79	371 843,64	0,00	371 843,64	438 874,82
631	Daňové a colné výnosy štátu	80	0,00	0,00	0,00	0,00
632	Daňové výnosy samosprávy	81	340 707,36	0,00	340 707,36	411 259,00
633	Výnosy z poplatkov	82	31 136,28	0,00	31 136,28	27 615,82
64	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti (r. 084 až r. 089)	83	27 013,85	0,00	27 013,85	22 589,78
641	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	84	0,00	0,00	0,00	0,00
642	Tržby z predaja materiálu	85	0,00	0,00	0,00	0,00
644	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	86	0,00	0,00	0,00	0,00
645	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	87	0,00	0,00	0,00	0,00
646	Výnosy z odpísaných pohľadávok	88	0,00	0,00	0,00	0,00
648	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	89	27 013,85	0,00	27 013,85	22 589,78
65	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia (r. 091 + r. 096 + r. 099)	90	1 700,00	0,00	1 700,00	0,00
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti (r. 092 až r. 095)	91	1 700,00	0,00	1 700,00	0,00
652	Zúčtovanie zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	92	0,00	0,00	0,00	0,00
653	Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	93	1 700,00	0,00	1 700,00	0,00
657	Zúčtovanie zákonných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	94	0,00	0,00	0,00	0,00
658	Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	95	0,00	0,00	0,00	0,00
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z finančnej činnosti (r. 097 + r. 098)	96	0,00	0,00	0,00	0,00
654	Zúčtovanie rezerv z finančnej činnosti	97	0,00	0,00	0,00	0,00
659	Zúčtovanie opravných položiek z finančnej činnosti	98	0,00	0,00	0,00	0,00
655	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich období	99	0,00	0,00	0,00	0,00
66	Finančné výnosy (r. 101 až r. 108)	100	0,00	0,00	0,00	0,00
661	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	101	0,00	0,00	0,00	0,00
662	Úroky	102	0,00	0,00	0,00	0,00
663	Kurzové zisky	103	0,00	0,00	0,00	0,00
664	Výnosy z precenenia cenných papierov	104	0,00	0,00	0,00	0,00
665	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	105	0,00	0,00	0,00	0,00
666	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	106	0,00	0,00	0,00	0,00
667	Výnosy z derivátových operácií	107	0,00	0,00	0,00	0,00

Výnosy

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riadku	2025			2024
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
668	Ostatné finančné výnosy	108	0,00	0,00	0,00	0,00
67	Mimoriadne výnosy (r. 110 až r. 113)	109	0,00	0,00	0,00	0,00
672	Náhrady škôd	110	0,00	0,00	0,00	0,00
674	Zúčtovanie rezerv	111	0,00	0,00	0,00	0,00
678	Ostatné mimoriadne výnosy	112	0,00	0,00	0,00	0,00
679	Zúčtovanie opravných položiek	113	0,00	0,00	0,00	0,00
68	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v štátnych rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách (r. 115 až r. 123)	114	0,00	0,00	0,00	0,00
681	Výnosy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu	115	0,00	0,00	0,00	0,00
682	Výnosy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu	116	0,00	0,00	0,00	0,00
683	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov verejnej správy	117	0,00	0,00	0,00	0,00
684	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov verejnej správy	118	0,00	0,00	0,00	0,00
685	Výnosy z bežných transferov od Európskej únie	119	0,00	0,00	0,00	0,00
686	Výnosy z kapitálových transferov od Európskej únie	120	0,00	0,00	0,00	0,00
687	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	121	0,00	0,00	0,00	0,00
688	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	122	0,00	0,00	0,00	0,00
689	Výnosy z odvodu rozpočtových príjmov	123	0,00	0,00	0,00	0,00
69	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, vyšších územných celkoch a v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom (r. 125 až r. 133)	124	478 298,94	0,00	478 298,94	178 861,97
691	Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	125	0,00	0,00	0,00	0,00
692	Výnosy z kapitálových transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	126	0,00	0,00	0,00	0,00
693	Výnosy samosprávy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	127	244 610,93	0,00	244 610,93	152 618,03
694	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	128	0,00	0,00	0,00	19 279,10
695	Výnosy samosprávy z bežných transferov od Európskej únie	129	0,00	0,00	0,00	0,00
696	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od Európskych spoločenstiev	130	233 688,01	0,00	233 688,01	774,84
697	Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	131	0,00	0,00	0,00	6 190,00
698	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	132	0,00	0,00	0,00	0,00
699	Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	133	0,00	0,00	0,00	0,00
	Účtová trieda 6 súčet (r. 065 + r. 069 + r. 074 + r. 079 + r. 083 + r. 090 + r. 100 + r. 109 + r. 114 + r. 124)	134	878 856,43	0,00	878 856,43	640 395,57
	Výsledok hospodárenia pred zdanením (r. 134 mínus r. 064) (+/-)	135	248 993,06	0,00	248 993,06	-47 153,36
591	Splatná daň z príjmov	136	0,00	0,00	0,00	0,00
595	Dodatočne platená daň z príjmov	137	0,00	0,00	0,00	0,00
	Výsledok hospodárenia po zdanení r. 135 mínus (r. 136, r. 137) (+/-)	138	248 993,06	0,00	248 993,06	-47 153,36

Poznámky k 31.12.2025

Čl. I Všeobecné údaje

1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

a)	
Názov účtovnej jednotky	Obec Čifáre
Sídlo účtovnej jednotky	Mochovská 111/1, 951 61 Čifáre
IČO	00307866
Dátum zriadenia	Obec bola založená v roku 1990 zákonom č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení.
Spôsob zriadenia	Obec - zo zákona č.369/1990 Zb.
Názov zriaďovateľa	Obec Čifáre
Sídlo zriaďovateľa	Mochovská 111/1, 951 61 Čifáre
b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	riadna
c) Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku	nie
d) Účtovná jednotka je súčasťou súhrnného celku verejnej správy	nie

2. Opis činnosti účtovnej jednotky

Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Obec - podľa zákona č.369/1990 Zb. je základnou úlohou obce pri výkone samosprávy starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov
----------------------------------	---

3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)	Mgr. Július Czapala
Funkcia	Starosta obce
Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)	Koczák Ondrej
Funkcia	Zástupca starostu obce

	Bežné	Predchádzajúce
--	--------------	-----------------------

	účtovné obdobie	účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	15	15
z toho:		
- počet vedúcich zamestnancov	3	3
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia	0	0

Informácie o organizáciách zriadených a založených účtovnou jednotkou:

Obec má v zriaďovateľskej a zakladateľskej pôsobnosti organizácie:

Názov organizácie	Sídlo	Právna forma	IČO	Štatutárny zástupca
		Rozpočtové organizácie		
		Príspevkové organizácie		
		Neziskové organizácie		
		Obchodné spoločnosti		

Čl. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti ☒ áno ☐ nie

2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu ☐ áno ☒ nie

3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek majetku a záväzkov

Položky	Spôsob oceňovania
a) dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
b) dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
c) dlhodobý hmotný majetok nakupovaný	obstarávacou cenou
d) dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
e) dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok získaný bezodplatne	reálnou hodnotou
f) dlhodobý finančný majetok	obstarávacou cenou
g) zásoby nakupované	obstarávacou cenou
h) zásoby vytvorené vlastnou činnosťou	vlastnými nákladmi
i) zásoby získané bezodplatne	reálnou hodnotou
j) pohľadávky	menovitou hodnotou

k) krátkodobý finančný majetok	menovitou hodnotou
l) časové rozlíšenie na strane aktív	náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
m) záväzky, vrátane dlhopisov, pôžičiek a úverov rezervy	menovitou hodnotou oceňujú sa v očakávanej výške záväzku alebo poistno-matematickými metódami
n) časové rozlíšenie na strane pasív	výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.
o) deriváty pri nadobudnutí	reálnou hodnotou
p) majetok a záväzky zabezpečené derivátmi	reálnou hodnotou

Poznámka:

Pozemky sú ocenené v účtovnej závierke v sume 326 137,15 Eur.

4. Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca, v ktorom bol dlhodobý majetok uvedený do používania.

Účtovné odpisy sa zaokrúhľujú na celé eurá nahor. Ak sa v priebehu používania majetku zistí, že doba odpisovania nezodpovedá opotrebeniu majetku, upravia sa odpisy majetku a doba odpisovania od 1.1. nasledujúceho roka.

Alebo napr. Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené vnútorným predpisom:

Odpisová skupina	Predpokladaná doba používania v rokoch	Ročná odpisová sadzba v %
1	4roky	
2	6rokov	
3	8rokov	
4	12rokov	
5	20rokov	
6	40rokov	

Drobný nehmotný majetok od 35 Eur do 650 Eur, ktorý podľa vnútorného predpisu účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 - Ostatné služby.

Drobný hmotný majetok od 35 Eur do 500 Eur, ktorý podľa vnútorného predpisu účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje ako zásoby.

5. Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.

Prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje opravnou položkou.

Účtovná jednotka podľa vnútorného predpisu tvorila opravné položky k:

- | | | |
|-------------------------------------|---|---|
| - odpisovanému dlhodobému majetku | ☐ áno | ☒ nie |
| - neodpisovanému dlhodobému majetku | ☐ áno | ☒ nie |
| - nedokončeným investíciám | ☒ áno | ☐ nie |
| - dlhodobému finančnému majetku | ☐ áno | ☒ nie |
| - zásobám | ☐ áno | ☒ nie |
| - pohľadávkam | ☐ áno | ☒ nie |

Účtovná jednotka tvorila opravné položky k nedokončeným investíciám podľa vnútorného predpisu účtovnej jednotky.

Účtovná jednotka netvorila opravné položky k dlhodobému finančnému majetku podľa vnútorného predpisu účtovnej jednotky.

Účtovná jednotka netvorila opravné položky k pohľadávkam v rámci hlavnej činnosti, pri ktorých je riziko, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, ak od splatnosti pohľadávky uplynula doba dlhšia ako:

Informácie odporúčam čerpať z vnútorného predpisu účtovnej jednotky.

	najviac do výšky	% menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
	najviac do výšky	% menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
	najviac do výšky	% menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva

Účtovná jednotka netvorila opravné položky k pohľadávkam v rámci podnikateľskej činnosti, podľa ustanovenia § 20 zákona č.595/2003 Z.z. o dani z príjmov v z.n.p..

6. Zásady pre vykazovanie transferov.

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

Bežný transfer

- prijatý od iných subjektov ako od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi hradenými z tohto transferu
- prijatý od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s výdavkami z tohto transferu
- poskytnutý iným subjektom ako zriadeným organizáciám - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok
- poskytnutý zriadeným rozpočtovým a príspevkovým organizáciám - sa zúčtuje do nákladov pri poskytnutí transferu

Kapitálový transfer

- prijatý od iných subjektov ako od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi z majetku obstaraného z tohto kapitálového transferu (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou cenou vyradeného dlhodobého majetku).
- prijatý od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi z majetku obstaraného z tohto kapitálového transferu (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou cenou vyradeného dlhodobého majetku).
- poskytnutý iným subjektom ako zriadeným organizáciám - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok

- poskytnutý zriadeným rozpočtovým a príspevkovým organizáciám - sa zúčtuje do nákladov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi z majetku účtovanými v zriadených organizáciách

7. Spôsob prepočtu údajov v cudzích menách na menu euro.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Neúčtovali sme cudziu menu.

Čl. III

Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

A Neobežný majetok

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

a) prehľad o pohybe dlhodobého majetku (tabuľka č.1)

Textová časť k tabuľke č.1

Obec

Účet	Opis významnej položky prírastkov a úbytkov dlhodobého majetku	Prírastok	Úbytok
021	Stavby	249 942,26	0
022	Stroje, prístroje, zariadenia	42 913,10	0
028	Drobný dlhodobý hmotný majetok	3 273,47	0
031	Pozemky	3 203,54	0
042	Nedokončená rekonštrukcia	3 671,46	275 266,71

b) spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

Obec má poistený majetok v Komunálnej poisťovni proti živelnéj pohrome, odcudzeniu a lúpeži, proti poškodeniu, alebo zničeniu. Dopravné prostriedky majú zákonné a havarijné poistenie. Poistné za rok 2025 bolo 3 852,82 EUR

c) zriadenie záložného práva na dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok alebo obmedzenie práva nakladať s dlhodobým majetkom. Obec má zriadené záložné právo v prospech Štátneho fondu rozvoja bývania na bytový dom 9 b.j.

d) opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky alebo v správe účtovnej jednotky

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma
Pozemky	326 137,15
Budovy, stavby	2 289 124,06
Stroje, prístroje, zariadenia, inventár	129 775,94
Dopravné prostriedky	48 842,62
Traktor nakladač	51 996,00
wifi	9 793,8

e) opis a hodnota majetku, ku ktorému účtovná jednotka nemá vlastnícke právo

Majetok, ku ktorému nemá účtovná jednotka vlastnícke právo	Suma
---	------

Obec Čifáre, Mochovská 111/1, 951 61 Čifáre
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

Majetok, ktorý využíva účtovná jednotka na základe zmluvy o výpožičke	0
Majetok, ktorý využíva účtovná jednotka na základe zmluvy o finančnom prenájme	0

f) opis dôvodov **zvýšenia, zníženia a zrušenia opravných položiek** k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku. Nemali sme

2. Dlhodobý finančný majetok

a) **prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku** - tabuľka č.1

Obec vlastní cenné papiere emitenta Západoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s. v počte 3626 ks v menovitej hodnote 33,19 €.

3. Majetkové podiely účtovnej jednotky v iných spoločnostiach

Informácia o spoločnostiach, v ktorých má účtovná jednotka majetkový podiel (riadky 025 až 026 súvahy):

Názov spoločnosti	Právna forma	Základné imanie (ZI) spoločnosti v peňažných jednotkách	Podiel ÚJ na základnom imaní (ZI) spoločnosti v %	Podiel ÚJ na hlasovacích právach v %	Hodnota vlastného imania spoločnosti v eurách k 31.12. 2025	Hodnota vlastného imania spoločnosti v eurách k 31.12. 2024	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe ÚJ k 31.12. 2025	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe ÚJ k 31.12. 2024

4. Dlhové cenné papiere a realizovateľné cenné papiere, dlhodobé pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok

a) dlhové cenné papiere držané do splatnosti a realizovateľné cenné papiere (riadky 027 až 028 súvahy):

Názov emitenta	Druh cenného papiera	Mena cenného papiera	Výnos v %	Dátum splatnosti	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12.2025	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12.2024
Západoslovenská vodárenská spoločnosť	CP	euro			120 346,94	120 346,94

b) dlhodobé pôžičky (riadky 029 až 030 súvahy):

Názov dlžníka	Výnos v %	Mena	Dátum splatnosti	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12.2025	Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12.2024	Popis zabezpečenia pôžičky

Obec Čifáre, Mochovská 111/1, 951 61 Čifáre
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

c) významné položky ostatného dlhodobého finančného majetku (riadok 031 súvahy):

Významné položky ostatného DFM	Hodnota k 31.12.2025	Hodnota 31.12.2024

B Obežný majetok

1. Zásoby

a) vývoj opravnej položky k zásobám - tabuľka č.2

Opis dôvodov tvorby, zníženia a zrušenia opravných položiek k zásobám

Konkrétny druh zásob	Suma OP	Dôvod tvorby, zníženia a zrušenia OP

b) zásoby, na ktoré je zriadené **záložné právo** a výška zásob, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať

Druh zásob	Hodnota zásob
Záložné právo k zásobám	
Obmedzené právo nakladať so zásobami	

c) spôsob a výška **poistenia zásob**

Druh zásob	Spôsob poistenia	Výška poistenia

2. Pohľadávky

a) opis významných pohľadávok podľa jednotlivých položiek súvahy

Pohľadávky	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok brutto	Hodnota pohľadávok netto	Opis
Nedaňové príjmy	068	2 402,83	2 402,83	
Daňové príjmy	069	21 730,71	21 730,71	

b) vývoj opravnej položky k pohľadávkam - tabuľka č.3

Opis dôvodov tvorby, zníženia a zrušenia opravných položiek k pohľadávkam

Pohľadávky, ku ktorým bola tvorená opravná položka	Zostatok OP k 31.12.2024	Zvýšenie OP	Zníženie OP	Zrušenie OP	Zostatok OP k 31.12.2025	Dôvod zvýšenie, zníženia a zrušenia OP

- c) pohľadávky podľa **doby splatnosti** (riadky 048 a 060 súvahy) - tabuľka č.4
Všetky pohľadávky sú v lehote splatnosti.

Pohľadávky	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024	Z toho pohľadávky po lehote splatnosti - suma, popis
Dlhodobé pohľadávky z toho:			
Krátkodobé pohľadávky z toho:			
- pohľadávky na dani z nehnuteľnosti	21 730,71	2 856,47	
- pohľadávky z nedaňových príjmov obcí	2 402,83	10 622,74	
- ostatné priame dane	3 349,27	2 476,09	

- d) pohľadávky podľa **zostatkovej doby splatnosti** (riadky 048 a 060 súvahy) - tabuľka č.4

Pohľadávky	Zostatok k 31.12.2025	Zostatok k 31.12.2024
Pohľadávky z toho:	27 482,81	15 955,30
a) so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka z toho:	27 482,81	15 955,30
-		
-		
b) so zostatkovou dobou splatnosti od 1 roka do 5 rokov z toho:		
-		
-		
c) so zostatkovou dobou splatnosti nad 5 rokov z toho:		
-		

- e) pohľadávky zabezpečené **záložným právom** alebo **inou formou zabezpečenia**

Opis predmetu záložného práva	Hodnota predmetu	Hodnota pohľadávky
Pohľadávky kryté záložným právom alebo inou formou zabezpečenia (uviesť inú formu zabezpečenia)		

- f) pohľadávky, na ktoré sa zriadilo **záložné právo** a výška pohľadávok, pri ktorých má účtovná jednotka **obmedzené právo s nimi nakladať**

Druh pohľadávok	Hodnota pohľadávok
Hodnota pohľadávok, na ktoré sa zriadilo záložné právo	
Hodnota pohľadávok pri ktorých je obmedzené právo s nimi nakladať	

3. Finančný majetok

- a) opis významných zložiek **krátkodobého finančného majetku**

Krátkodobý finančný majetok	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025
Pokladnica	1 058,23	1 428,20
Ceniny	0	0
Bankové účty	87 639,43	110 074,14
Krátkodobé bankové úvery	-36 409,76	0

- b) **krátkodobý finančný majetok**, na ktorý je zriadené **záložné právo** a **krátkodobý finančný majetok**, pri ktorom má účtovná jednotka **obmedzené právo s ním nakladať**

Druh krátkodobého finančného majetku	Hodnota krátkodobého finančného majetku
Krátkodobý finančný majetok, na ktorý bolo zriadené záložné právo	0
Krátkodobý finančný majetok, pri ktorom je obmedzené právo s ním nakladať	0

4. Poskytnuté návratné finančné výpomoci (riadky 098 a 104 súvahy):

Popis a hodnota poskytnutých návratných finančných výpomoci podľa jednotlivých druhov výpomoci v členení na **dlhodobé** návratné výpomoci a **krátkodobé** návratné finančné výpomoci

Názov dlžníka	Výnos v %	Mena	Dátum splatnosti	Výška návratnej finančnej výpomoci k 31.12.2024	Výška návratnej finančnej výpomoci k 31.12.2025
Pokorná Ingrid	0	EUR		357,56	0

5. Časové rozlíšenie

Významné položky časového rozlíšenia **nákladov budúcich období** a **príjmov budúcich období**

Opis jednotlivých významných položiek časového rozlíšenia	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025
Náklady budúcich období spolu z toho:	1 119,32	3 313,75
- poistné	1 119,32	3 313,75

Čl. IV

Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

A Vlastné imanie - tabuľka č.5

Názov položky Účet	Zostatok k 31.12.2025	Prírastky	Úbytky	Presuny	Zostatok k 31.12.2024	Opis jednotlivých položiek a opis zmien jednotlivých položiek vlastného imania, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov
415 - Oceňovacie rozdiely	0	0	0	0	0	
428 - Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	754 674,54	1 873,57	181 276,77	0	934 077,74	
Výsledok hospodárenia (431)	0	0	0	0	47 153,36	

B Záväzky

1. Rezervy - tabuľka č.6-7

Predpokladaný rok použitia rezerv a opis významných položiek rezerv

Názov položky / Suma	Predpokladaný rok použitia
Rezerva na overenie účtovnej závierky audítorom v sume 0 eur	

2. Závazky podľa doby splatnosti

a) záväzky podľa **doby splatnosti** (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Textová časť k tabuľke č.8

účtovná jednotka neeviduje žiadne záväzky po lehote splatnosti

Závazky	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025
Dlhodobé záväzky z toho:	64 237,77	59 789,42
- záväzky zo sociálneho fondu	2 213,37	4 573,11
- ostatné dlhodobé záväzky	62 024,40	55 216,31
- záväzky z finančnej zábezpeky na nájomné v bytovkách zo ŠFRB	0	0
Krátkodobé záväzky z toho:	77 428,72	23 703,79
- záväzky voči dodávateľom	16 072,44	0
- záväzky voči zamestnancom	23 362,91	3 011,43
- záväzky voči poisťovniam	23 572,22	5 577,21
- prijaté preddavky	0	0
- ostatné záväzky	14 421,15	14 421,15
- ostatné priame dane	0	0
- iné záväzky	0	0

b) záväzky podľa **zostatkovej doby splatnosti** (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Textová časť k tabuľke č.8

Závazky	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025
Závazky z toho:		
a) so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka z toho:	77 428,72	23 703,79
b) so zostatkovou dobou splatnosti od 1 roka do 5 rokov z toho:		
c) so zostatkovou dobou splatnosti nad 5 rokov z toho:	64 237,77	59 789,42

c) **popis významných položiek záväzkov**

Závazok	Hodnota záväzku k 31.12.2024	Hodnota záväzku k 31.12.2025	Opis
Úver zo ŠFRB	66 177,00	59 892,38	Úver bol prijatý na výstavbu 9-bj v sume 155 148,38 € so splatnosťou do roku 2032.

3. Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci

a) dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery - tabuľka č.9

Obec k 31.12.2025 má zostatok bankového úveru : 58 897,49€ - Prima banka Slovensko

b) **opis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru**

Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/	Opis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru

c) **dlhodobé emitované dlhopisy a krátkodobé emitované dlhopisy** (riadky 150 a 176 súvahy)

Druh cenného papiera	Mena, v ktorej sú	Úroková sadzba	Dátum splatnosti	Stav k 31.12.2024	Stav k 31.12.2025
----------------------	-------------------	-------------------	---------------------	----------------------	----------------------

Obec Čifáre, Mochovská 111/1, 951 61 Čifáre
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

	cenné papiere vydané	v %			

d) prijaté dlhodobé návratné finančné výpomoci a krátkodobé návratné finančné výpomoci

Poskytovateľ návratnej výpomoci	Druh prijatej návratnej výpomoci /krátkodobá, dlhodobá/	Účel použitia	Dátum splatnosti	Výška prijatej návratnej výpomoci k 31.12.2024	Výška prijatej návratnej výpomoci k 31.12.2025
MF SR zo štátnych finančných aktív - odpustená v roku 2025 na základe uznesenia vlády č.459/2023	dlhodobá	Samosprávne funkcie	-	0,00	0,00€

4. Časové rozlíšenie

a) opis významných položiek časového rozlíšenia výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období

Opis významnej položky časového rozlíšenia	Zostatok k 31.12.2024	Zostatok k 31.12.2025
Výdavky budúcich období spolu z toho:	1 836,74	40,47
-		
-		
Výnosy budúcich období spolu z toho:	547 675,48	537 043,53
-		
-		
-		

b) informácia o prijatých kapitálových transferoch zaúčtovaných na účte 384

Kapitálový transfer na:	Stav k 31.12.2024	Stav k 31.12.2025
-		
-		
....		

Čl. V

Informácie o výnosoch a nákladoch

1. Výnosy - opis a výška významných položiek výnosov

Opis /číslo účtu a názov/	Suma k 31.12.2024	Suma k 31.12.2025
a) tržby za vlastné výkony a tovar	69,00	0
602 - Tržby z predaja služieb z toho:	69,00	0
- školné		
- strava		
- kopírovacie služby		
- vyhlasovanie rozhlasom		
-		
604 - Tržby za tovar z toho:	0	0
-		
607 - Výnosy z nehnuteľností na predaj z toho:	0	0
-		
b) zmena stavu vnútroorganizačných zásob	0	0
c) aktívacia	0	0
622 - Aktivácia vnútroorganizačných služieb z toho:	0	0
-		
624 - Aktivácia DHM z toho:	0	0

Obec Čifáre, Mochovská 111/1, 951 61 Čifáre
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

-		
d) daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov		
632 - Daňové výnosy samosprávy z toho:	411 259,00	340 707,36
- podielové dane		
- daň z nehnuteľností		
- daň za psa		
-		
633 - Výnosy z poplatkov z toho:	27 615,82	31 136,28
- správne poplatky		
- KO a DSO		
-		
e) finančné výnosy		
661 - Tržby z predaja CP z toho:	0,00	0,00
- predaj akcií		
-		
662 - Úroky z toho:	0,00	0,00
-		
668 - Ostatné finančné výnosy z toho:	0,00	0,00
-		
f) výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC		
691 - Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce, VÚC z toho:	0,00	0,00
- bežný transfer na školský klub		
- bežný transfer na školskú jedáleň		
-		
692 - Výnosy z kapitálových transferov z rozpočtu obce, VÚC z toho:	0,00	0,00
- zúčtovanie kapitálového transferu zriaďovateľa		
693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR z toho:	152 618,03	244 610,93
- bežný transfer na		
-		
694 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo ŠR z toho:	19 279,10	0,00
- zúčtovanie kapitálového transferu zo ŠR		
695 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od EÚ z toho:	0,00	0,00
-		
696 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od EÚ z toho:	774,84	233 688,01
- zúčtovanie kapitálového transferu od EÚ		
697 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy z toho:	6 190,00	0
-		
698 - Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy z toho:		
- zúčtovanie kapitálového transferu od ostatných subjektov mimo verejnej správy		
699 - Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov z toho:		
- zinkasované príjmy RO		
g) ostatné výnosy		
641 - Tržby z predaja DNM a DHM z toho:		
-		
642 - Tržby z predaja materiálu z toho:		
644 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania z toho:		
645 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania z toho:		
646 - Výnosy z odpísaných pohľadávok z toho:		
-		
648 - Ostatné výnosy z toho:	22 589,78	27 013,85
h) zúčtovanie rezerv, opravných položiek, časového rozlíšenia		
653 - Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti z toho:	1700,00	1700,00
-		
658 - Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti		

Obec Čifáre, Mochovská 111/1, 951 61 Čifáre
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

z toho:		
-		

Celková výška výnosov k 31.12.2025 bola vykázaná vo výške 878 856,43 €, čo predstavuje nárast výnosov oproti roku 2024, keď bola celková výška výnosov vykázaná vo výške 640 395,57€.

Nárast/pokles výnosov bol spôsobený navýšením podielových daní.

Najväčší podiel na výnosoch tvorili výnosy:

- podielové dane vo výške 340 707,36 €
- výnosy z bežných transferov zo ŠR, subjektov verejnej správy vo výške 244 610,93 € (účet 693)
- výnosy z kapitálových transferov zo ŠR, subjektov verejnej správy o výške 0,00 € (účet 694)

1. Náklady - opis a výška významných položiek nákladov

Opis /číslo účtu a názov/	Suma k 31.12.2024	Suma k 31.12.2025
a) spotrebované nákupy		
501 - Spotreba materiálu z toho:	32 774,45	16 198,89
-		
502 - Spotreba energie z toho:	29 930,94	15 106,70
- elektrická energia		
- voda		
- plyn		
-		
507 - Predaná nehnuteľnosť z toho:		
-		
b) služby		
511 - Opravy a udržiavanie z toho:	5 940,44	4 156,41
- oprava xxx		
512 - Cestovné	683,61	623,02
513 - Náklady na reprezentáciu z toho:	179,31	1 381,93
-		
518 - Ostatné služby z toho:	125 319,27	86 721,87
-		
c) osobné náklady		
521 - Mzdové náklady	284 260,19	289 427,80
524 - Záonné sociálne náklady	97 567,68	99 198,72
525 - Ostatné sociálne náklady	5 516,26	6 265,75
527 - Záonné sociálne náklady	11 149,55	19 621,09
d) dane a poplatky		
532 - Daň z nehnuteľností		
538 - Ostatné dane a poplatky z toho:		
-		
e) odpisy, rezervy a opravné položky		
551 - Odpisy DNM a DHM z toho:	58 004,80	67 049,00
- odpisy z vlastných zdrojov		
- odpisy z cudzích zdrojov		
553 - Tvorba ostatných rezerv z toho:	0	1 700,00
-		
558 - Tvorba ostatných opravných položiek z toho:		
- k daňovým pohľadávkam		
- k nedaňovým pohľadávkam		
f) finančné náklady		
561 - Predané CP a podiely z toho:		
-		
562 - Úroky z toho:	7 289,56	7 530,61
-		
568 - Ostatné finančné náklady z toho:	6 892,15	4 794,02
-		
g) mimoriadne náklady		
572 - Škody z toho:		
-		

Obec Čifáre, Mochovská 111/1, 951 61 Čifáre
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

h) náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov		
584 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC do RO, PO zriadených obcou alebo VÚC z toho: - bežný transfer xxx - zúčtovanie kapitálového transferu u zriaďovateľa		
585 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC ostatným subjektom verejnej správy z toho: - bežný transfer xxx		
586 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC subjektov mimo verejnej správy z toho: - bežný transfer xxx	17 200	9 730,00
587 - Náklady na ostatné transfery z toho: - bežný transfer xxx		
588 - Náklady z odvodu príjmov z toho: - predpis odvodu príjmov RO		
589 - Náklady z budúceho odvodu príjmov z toho: - predpis budúceho odvodu príjmov RO		
i) ostatné náklady		
541 - ZC predaného DNM a DHM z toho: -	0	0
542 - Predaný materiál z toho: -		
544 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania z toho: -		
545 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania z toho: -	1,40	0
546 - Odpis pohľadávky z toho: -	0	357,56
548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť z toho: -	4 839,32	
549 - Manká a škody z toho: -		
j) dane z príjmov		
591 - Splatná daň z príjmov		

Celková výška nákladov k 31.12.2025 bola vykázaná vo výške 629 863,37 €, čo predstavuje nárast nákladov oproti roku 2024, keď bola celková výška nákladov vykázaná vo výške 687 548,93 €.

Nárast nákladov bol spôsobený bol spôsobený nárastom cien.

2. Náklady voči audítorovi alebo audítorskej spoločnosti - platí len pre subjekty verejného záujmu

Osobitné náklady podľa § 18 ods.6 zákona o účtovníctve v z.n.p.	Suma k 31.12.2025
Náklady voči audítorovi alebo audítorskej spoločnosti v členení na náklady za:	900,11
a) overenie účtovnej závierky	
b) uisťovacie audítorské služby s výnimkou overenia účtovnej závierky	
c) daňové poradenstvo,	
d) ostatné neaudítorské služby	

Čl. VI

Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

Na podsúvahových účtoch evidujeme majetok od 35 eur do 650 eur

Čl. VII
Informácie o iných aktívach a iných pasívach

1. Iné aktíva a iné pasíva

- a) **opis a hodnota iných aktív**, ktorými sa rozumie možný majetok, ktorý vznikol v dôsledku minulých udalostí a ktorého existencia alebo vlastníctvo závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky - tabuľka č.10.

Názov poskytovateľa nenávratného finančného príspevku	Číslo zmluvy	Predmet zmluvy	Hodnota zmluvy	Hodnota prefinancovaných nákladov z vlastných prostriedkov alebo z úverových zdrojov neuhradených/nerefundovaných poskytovateľom NFP k 31.12.2025

- b) **opis a hodnota iných pasív**, vyplývajúcich zo súdnych rozhodnutí, z poskytnutých záruk, zo všeobecne záväzných právnych predpisov, z ručenia podľa jednotlivých druhov ručenia, takýmito inými pasívami sú:

1. **možná povinnosť**, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti a ktorej existencia závisí od toho, či nastane alebo nenastane jedna alebo viac neistých udalostí v budúcnosti, ktorých vznik nezávisí od účtovnej jednotky, alebo
2. **povinnosť**, ktorá vznikla ako dôsledok minulej udalosti, ale ktorá sa nevykazuje v súvahe, pretože nie je pravdepodobné, že na splnenie tejto povinnosti bude potrebný úbytok ekonomických úžitkov, alebo výška tejto povinnosti sa nedá spoľahlivo oceniť

- c) zoznam **nehnutel'ných kultúrnych pamiatok** v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky - tabuľka č.11

- d) informácia, či sú **iné aktíva a iné pasíva vykázané** voči účtovnej jednotke súhrnného celku

Informácia	Vykázané voči ÚJ súhrnného celku Áno/Nie	Hodnota celkom
Iné aktíva		
Iné pasíva		

2. Ostatné finančné povinnosti - tabuľka č.10

Čl. VIII

Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb

1. Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb

a) zoznam obchodov, ktoré sa uskutočnili medzi účtovnou jednotkou a spriaznenými osobami

Spriaznená osoba	Druh obchodu/ druh transakcie	Hodnotové vyjadrenie obchodu/transakcie alebo percentuálne vyjadrenie obchodu/transakcie k celkovému objemu obchodov/transakcií realizovaných ÚJ	Informácia o neukončených obchodoch/transakciách v hodnotovom vyjadrení obchodu/transakcie alebo percentuálnom vyjadrení obchodu/transakcie k celkovému objemu obchodov/transakcií realizovaných ÚJ	Informácia o cenách/hodnotách realizovaných obchodov/transakcií medzi účtovnou jednotkou a spriaznenými osobami
	Kúpa			
	Predaj			
	Poskytnutie služby			
	Obchodné zastúpenie			
	Licencie			
	Transfery			
	Know-how			
	Úver, pôžička			
	Výpomoc			
	Záruka			
	Iné obchody			
a) Právnické osoby, ktoré sú vo vzťahu k účtovnej jednotke dcérskou účtovnou jednotkou alebo materskou účtovnou jednotkou napr. založené obchodné spoločnosti	Vklad od základného imania obchodnej spoločnosti Navýšenie základného imania obchodnej spoločnosti Poskytnutie návratnej finančnej výpomoci Splatenie poskytnutej návratnej finančnej výpomoci Poskytnutý transfer na bežné výdavky Poskytnutý transfer na kapitálové výdavky			
b) Zamestnanci zodpovedný za riadenie a kontrolu činnosti účtovnej jednotky a ich blízke osoby a za osoby zodpovedné za riadenie a kontrolu činnosti účtovnej jednotky, ktoré nie sú zamestnancami a ich blízke osoby,				
c) právnické osoby, v ktorých fyzické osoby uvedené v písmene b) vykonávajú				

Obec Čifáre, Mochovská 111/1, 951 61 Čifáre
Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2025

podstatný vplyv a to aj sprostredkované,				
d) osoby, ktoré vykonávajú v účtovnej jednotke a súčasne v inej účtovnej jednotke prostredníctvom členov štatutárnych orgánov taký vplyv, že sú schopné ovplyvniť ekonomické zámery oboch účtovných jednotiek; vplyvom sa rozumie priamy vplyv aj sprostredkovaný vplyv,				
e) osoby, ktoré poskytli účtovnej jednotke úver, a z tohto dôvodu sú schopné ovplyvniť ekonomické vzťahy s účtovnou jednotkou,				
f) osoby, s ktorými účtovná jednotka realizuje taký objem obchodov, že je od týchto osôb hospodársky závislá.				

b) informácie o obchodoch podľa písmena a), ktoré sú rovnakého druhu a uvádzajú sa kumulovane

.....

.....

c) opis a hodnota podmienených záväzkov voči spriazneným osobám

Spriaznená osoba	Podmienené záväzky	Hodnota podmienených záväzkov

Čl. IX

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu - tabuľka č.12-14

Textová časť k tabuľke č.12-14:

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 13.12.2024 uznesením č.96/2024

Zmeny rozpočtu:

Celkovo bolo vydaných 4 rozpočtové opatrenia:

- zmena schválená dňa 25.04.2025 uznesením č. 107/2025
- zmena schválená dňa 25.07.2025 uznesením č. 111/2025
- zmena schválená dňa 03.10.2025 uznesením č. 113/2025
- zmena schválená dňa 09.01.2026 uznesením č. 122/2025

Čl. X

Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky

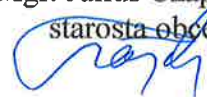
Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka do dňa zostavenia účtovnej závierky.

Po 31. decembri 2025 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2025.

V Čifároch 24.03.2026

Kristína Bartková
Samostatný odborný referent

Mgr. Július Czapala
starosta obce



Položka majetku	Č.r.	Obstarávacía cena					Opravy				
		2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025	2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Pozemky	09	322 933,61	3 203,54	0,00	0,00	326 137,15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Umelecké diela a zbierky	10	14 663,08	0,00	0,00	0,00	14 663,08	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Predmety z drahých kovov	11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Stavby	12	2 039 181,80	249 942,26	0,00	0,00	2 289 124,06	1 243 329,81	45 858,20	0,00	0,00	1 289 188,01
Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	13	96 656,64	42 913,10	0,00	0,00	139 569,74	84 134,97	6 856,80	0,00	0,00	90 991,77
Dopravné prostriedky	14	100 838,62	0,00	0,00	0,00	100 838,62	80 910,62	14 064,00	0,00	0,00	94 974,62
Pestovateľské celky trv.porast.	15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Základné stádo a ťaž. zvieratá	16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Drobný dlhodobý hm. majetok	17	2 372,15	3 273,47	0,00	0,00	5 645,62	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatný dlhodobý hm. majetok	18	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	19	298 643,71	3 671,46	275 266,71	0,00	27 048,46	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok spolu (súčet r. 09 až 20)	21	2 875 289,61	303 003,83	275 266,71	0,00	2 903 026,73	1 408 375,40	66 779,00	0,00	0,00	1 475 154,40

Položka majetku	Č.r.	Opravné položky					Zostatková hodnota	
		2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025	2024	2025
		11	12	13	14	15	16	17
Pozemky	09	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	322 933,61	326 137,15
Umelecké diela a zbierky	10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	14 663,08	14 663,08
Predmety z drahých kovov	11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Stavby	12	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	795 851,99	999 936,05
Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	12 521,67	48 577,97
Dopravné prostriedky	14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	19 928,00	5 864,00
Pestovateľské celky trv.porast.	15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Základné stádo a ťaž. zvieratá	16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Drobný dlhodobý hm. majetok	17	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	2 372,15	5 645,62
Ostatný dlhodobý hm. majetok	18	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku	19	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	298 643,71	27 048,46
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok spolu (súčet r. 09 až 20)	21	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 466 914,21	1 427 872,33

Položka majetku	Č.r.	Obstarávacía cena					Oprávký				
		2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025	2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke	22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom	23	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Realizovateľné cenné papiere a podiely	24	120 346,94	0,00	0,00	0,00	120 346,94	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku	26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatné pôžičky	27	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatný dlhodobý finančný majetok	28	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Obstaranie dlhodobého finančného majetku	29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý finančný majetok spolu (súčet r. 22 až 29)	30	120 346,94	0,00	0,00	0,00	120 346,94	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Neobežný majetok spolu (r. 08 + r. 21 + r. 30)	31	2 997 436,55	321 899,83	295 962,71	0,00	3 023 373,67	1 410 175,40	66 779,00	1 800,00	0,00	1 475 154,40

Položka majetku	Č.r.	Opravné položky					Zostatková hodnota	
		2024	Prírastky	Úbytky	Presun	2025	2024	2025
a	b	11	12	13	14	15	16	17
Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke	22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom	23	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Realizovateľné cenné papiere a podiely	24	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	120 346,94	120 346,94
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku	26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatné pôžičky	27	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatný dlhodobý finančný majetok	28	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Obstaranie dlhodobého finančného majetku	29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý finančný majetok spolu (súčet r. 22 až 29)	30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	120 346,94	120 346,94
Neobežný majetok spolu (r. 08 + r. 21 + r. 30)	31	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 587 261,15	1 548 219,27

Tabuľka č. 2: k čl. III. B - Vývoj opravnej položky k zásobám

Číslo účtu	Názov účtu	Zostatok opravnej položky 2024	Tvorba	Zníženie	Zrušenie	Presun	Zostatok opravnej položky 2025
a	b	1	2	3	4	5	6
žiaden záznam							
Spoľu	x						

Tabuľka č. 3: k čl. III. B - Vývoj opravnej položky k pohľadávkam

Číslo účtu	Názov účtu	Zostatok opravnej položky 2024	Tvorba	Zníženie	Zrušenie	Presun	Zostatok opravnej položky 2025
a	b	1	2	3	4	5	6
žiaden záznam							
Spolu	x						

Tabuľka č. 4: k čl. III. B - Pohľadávky podľa doby splatnosti

Pohľadávky podľa doby splatnosti	Číslo riadku	Zostatok 2025	Zostatok 2024
a	b	1	2
Pohľadávky v lehote splatnosti (r. 02 až r. 04), v tom:	01	27 482,81	15 955,30
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	02	27 482,81	15 955,30
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	03	0,00	0,00
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	04	0,00	0,00
Pohľadávky po lehote splatnosti	05	0,00	0,00
Spolu (r. 01 + r. 05)	06	27 482,81	15 955,30

Tabuľka č. 5: k čl. IV. A - Vlastné imanie

Názov položky	Číslo riadku	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	Zákonný rezervný fond	Ostatné fondy	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	Výsledok hospodárenia
a	b	1	2	3	4	5	6
Zostatok 2024	01	0,00	0,00	0,00	0,00	934 077,74	-47 153,36
Prírastky	02	0,00	0,00	0,00	0,00	1 873,57	248 993,06
Úbytky	03	0,00	0,00	0,00	0,00	134 123,41	0,00
Presun (+/-)	04	0,00	0,00	0,00	0,00	-47 153,36	47 153,36
Zostatok 2025 (r. 01 + r. 02 - r. 03 +/- r. 04)	05	0,00	0,00	0,00	0,00	754 674,54	248 993,06

Tabuľka č. 6: č. 1 k čl. IV. B - Rezervy zákonné

Položka rezerv	Číslo riadku	Zostatok 2024	Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Zostatok 2025
a	b	1	2	3	4	5	6
Rezervy zákonné dlhodobé							
Rekultivácia pozemkov; uzavretie, rekultivácia a monitorovanie skládok po ich uzavretí	01	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia a environmentálnych záťaží, odpadov alebo obalov	02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Iné	03	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu rezervy zákonné dlhodobé (súčet r. 01 až r. 03)	04	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Rezervy zákonné krátkodobé							
Rekultivácia pozemkov; uzavretie, rekultivácia a monitorovanie skládok po ich uzavretí	05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia a environmentálnych záťaží, odpadov alebo obalov	06	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Iné	07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu rezervy zákonné krátkodobé (súčet r. 05 až r. 07)	08	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Tabuľka č. 7: č. 2 k čl. IV. B - Rezervy ostatné

Položka rezerv	Číslo riadku	Zostatok 2024	Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Zostatok 2025
a	b	1	2	3	4	5	6
Rezervy ostatné dlhodobé							
Rekultivácia pozemkov; uzavretie, rekultivácia a monitorovanie skládok po ich uzavretí	01	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Zamestnanecké požitky	02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia a environmentálnych záťaží, odpadov alebo obalov	03	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	04	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Iné	05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu rezervy ostatné dlhodobé (súčet r. 01 až r. 05)	06	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Rezervy ostatné krátkodobé							
Rekultivácia pozemkov; uzavretie, rekultivácia a monitorovanie skládok odpadov po jej uzatvorení	07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Zamestnanecké požitky	08	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia a environmentálnych záťaží, odpadov alebo obalov	09	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Nevyfakturované dodávky a nevyfakturované služby	10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Náklady na zostavenie, overenie, zverejnenie účtovnej závierky alebo výročnej správy týkajúcej sa vykazovaného účtovného obdobia	11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Prebiehajúce a hroziace súdne spory	12	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Iné	13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Spolu rezervy ostatné krátkodobé (súčet r. 7 až r. 13)	14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Tabuľka č. 8: k čl. IV. B - Záväzky podľa doby splatnosti

Záväzky podľa doby splatnosti	Číslo riadku	Zostatok 2025	Zostatok 2024
a	b	1	2
Záväzky v lehote splatnosti (r. 02 až r. 04), v tom:	01	83 493,21	141 666,49
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	02	23 703,79	77 428,72
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	03	0,00	0,00
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	04	59 789,42	64 237,77
Záväzky po lehote splatnosti	05	0,00	0,00
Spolu (r. 01 + r. 05)	06	83 493,21	141 666,49

Tabuľka č. 9: k čl. IV. B - Bankové úvery

Charakter bankového úveru	Poskytovateľ bankového úveru	Mena	Úroková sadzba v %	Dátum splatnosti	Krátkodobá časť		Dlhodobá časť		Nesplatená istina 2025	Nákladový úrok za rok 2025
					Zostatok 2025	Zostatok 2024	Zostatok 2025	Zostatok 2024		
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9
I	Primabanka Slovensko	EUR	4.070	22.04.2033	17 356,00	36 409,76	0,00	0,00	17 356,00	0,00
I	Primabanka Slovensko	EUR	4.666	27.06.2033	7 694,72	0,00	0,00	0,00	7 694,72	0,00
I	Primabanka Slovensko	EUR	4.741	24.09.2032	33 846,77	68 177,38	0,00	0,00	33 846,77	0,00
Spolu	x	x	x	x	58 897,49	104 587,14	0,00	0,00	58 897,49	0,00

Tabuľka č. 10: k čl. VII - Informácie o iných aktívach a iných pasívach

Iné aktíva a iné pasíva	Číslo riadku	Zostatok 2025	Zostatok 2024
a	b	1	2
Iné aktíva (r. 02 až r. 07)	01	0,00	0,00
Budúce právo zo servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, licenčných zmlúv	02	0,00	0,00
Súdne spory v prospech účtovnej jednotky (aktívne súdne spory)	03	0,00	0,00
Vystavené záruky v prospech účtovnej jednotky	04	0,00	0,00
Odpísané pohľadávky	05	0,00	0,00
Významný majetok evidovaný v podsúvahe (napríklad ocenenie lesných porastov)	06	0,00	0,00
Ostatné iné aktíva	07	0,00	0,00
Podmienené záväzky (r. 09 až r. 15)	08	0,00	0,00
Existujúce alebo hroziace súdne spory v neprospech účtovnej jednotky (pasívne súdne spory) a investičné arbitráže	09	0,00	0,00
Jednorazové záruky a ručenie	10	0,00	0,00
Štandardizované záruky	11	0,00	0,00
Záväzky zo všeobecne záväzných právnych predpisov	12	0,00	0,00
Záväzky z rozhodnutia účtovnej jednotky uplatňovať určitú politiku voči verejnosti	13	0,00	0,00
Záväzky z odstránenia škôd spôsobených prírodnými katastrofami a iné riziká spojené so zmenou klímy	14	0,00	0,00
Iné podmienené záväzky	15	0,00	0,00
Ostatné finančné povinnosti (r. 17 až r. 21)	16	0,00	0,00
Povinnosti z devízových termínových obchodov, finančných derivátov	17	0,00	0,00
Povinnosti z opčných obchodov	18	0,00	0,00
Povinnosti z nájomných zmlúv, servisných zmlúv, poisťných zmlúv, koncesionárskych zmlúv, privatizačných zmlúv a iných zmlúv	19	0,00	0,00
Zákonná alebo zmluvná povinnosť odobrať určité produkty, napríklad z dodávateľských zmlúv a odberateľských zmlúv	20	0,00	0,00
Iné finančné povinnosti	21	0,00	0,00
Iné pasíva (r. 23 až r. 24)	22	0,00	0,00
Záložné právo na majetok	23	0,00	0,00
Ostatné iné pasíva	24	0,00	0,00

Tabuľka č. 11: k čl. VII - Zoznam nehnuteľných kultúrnych pamiatok v správe alebo vo vlastníctve účtovnej jednotky

Nehnuteľná kultúrna pamiatka	Správca/vlastník nehnuteľnej kultúrnej pamiatky	Hodnota 2025	Hodnota technického zhodnotenia 2025	Hodnota 2024	Hodnota technického zhodnotenia 2024
a	1	2	3	4	5
A. Nehnuteľná kultúrna pamiatka vykázaná v netto hodnote v súvahe v časti neobežný majetok					
žiaden záznam					
Spolu	x				
B. Nehnuteľná kultúrna pamiatka nevykázaná v súvahe v časti neobežný majetok					
žiaden záznam					
Spolu	x				

Tabuľka č. 12: k čl. IX - Príjmy rozpočtu

Katégoria ekonomickej klasifikácie	Názov ekonomickej klasifikácie	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť 2025	Skutočnosť 2024
a	b	1	2	3	4
110	Dane z príjmov a kapitálového majetku	193 277,00	193 277,00	166 146,54	260 657,60
120	Dane z majetku	93 600,00	97 448,45	95 959,45	91 306,28
130	Dane za tovary a služby	83 600,00	83 600,00	79 524,61	80 183,03
210	Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku	21 906,00	22 782,73	22 535,83	21 936,87
220	Administratívne poplatky a iné poplatky a platby	51 090,00	59 471,34	49 177,17	43 465,78
230	Kapitálové príjmy	1 300,00	1 300,00	621,58	1 486,80
240	Úroky z tuzemských úverov, pôžičiek, návratných finančných výpomocí, vkladov a ážio	10,00	10,00	0,00	0,00
290	Iné nedaňové príjmy	1 910,00	1 910,00	0,00	0,00
310	Tuzemské bežné granty a transfery	202 405,00	325 237,79	235 809,75	145 551,76
320	Tuzemské kapitálové granty a transfery	160,00	15 524,00	15 519,96	153,36
Spolu	x	649 258,00	800 561,31	665 294,89	644 741,48

Tabuľka č. 13: k čl. IX - Výdavky rozpočtu

Kategória ekonomickej klasifikácie	Názov ekonomickej klasifikácie	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť 2025	Skutočnosť 2024
a	b	1	2	3	4
610	Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	213 300,00	322 477,12	298 890,60	270 257,18
620	Poistné a príspevok do poisťovní	82 222,00	125 633,57	121 015,74	94 206,76
630	Tovary a služby	205 200,00	245 300,00	204 176,40	221 180,31
640	Bežné transfery	14 780,00	18 213,75	17 420,24	16 594,95
650	Splácanie úrokov a ostatné platby súvisiace s úverom, pôžičkou, návratnou finančnou výpomocou a finančným prenájomom	5 496,86	6 611,96	6 611,96	7 289,56
710	Obstarávanie kapitálových aktív	70 515,00	37 925,00	3 619,78	79 182,65
Spolu	x	591 513,86	756 161,40	651 734,72	688 711,41

Tabuľka č. 14: k čl. IX - Finančné operácie

Finančné operácie	Číslo riadku	Skutočnosť 2025	Skutočnosť 2024
a	b	1	2
Príjmové finančné operácie			
v tom:	01	13 000,00	100 409,76
Zostatok prostriedkov finančných aktív	02	0,00	0,00
Prijaté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci	03	13 000,00	36 409,76
Splátky poskytnutých úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomocí	04	0,00	0,00
Prijmy z predaja majetkových účastí	05	0,00	0,00
Ostatné príjmy	06	0,00	64 000,00
Výdavkové finančné operácie			
v tom:	07	15 169,33	15 369,35
Poskytnuté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci	08	0,00	0,00
Splátky prijatých úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomocí	09	15 169,33	14 856,21
Výdavky na obstaranie majetkových účastí	10	0,00	0,00
Ostatné výdavky	11	0,00	513,14



Individuálna výročná správa

Obec Č i f á r e

za rok 2025

Mgr. Július Czapala
starosta obce

OBSAH

str

1.	Identifikačné údaje obce	4
2.	Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	4
2.1.	Obecný úrad	4
2.2.	Obecné zastupiteľstvo	5
2.3.	Komisie pri obecnom zastupiteľstve	5
3.	Poslanie, vízie, ciele	6
4.	Základná charakteristika obce Čifáre	7
4.1.	Geografické údaje	7
4.2.	Demografické údaje	7
4.3.	História obce	7
4.4.	Symboly obce	7
5.	Plnenie úloh obce Čifáre (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	8
5.1.	Výchova a vzdelávanie	8
5.2.	Základná škola	8
5.3.	Školský klub detí	8
5.4.	Materská škola	8
5.5.	Školské stravovanie	8
5.6.	Zdravotníctvo	9
5.7.	Sociálne zabezpečenie	9
5.8.	Kultúra	9
5.9.	Stavebný poriadok	9
5.10.	Hospodárstvo	9
6.	Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	11
6.1.	Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2024 v EUR	11
6.2.	Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2024	12
7.	Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2024	13
8.	Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám	14
9.	Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	15
10.	Hospodársky výsledok za 2024 – vývoj nákladov a výnosov v EUR	16
11.	Ostatné významné skutočnosti, ktoré mali vplyv na hospodárenie	17
11.1.	Prijaté granty a transfery	17
12.	Záver	18
12.1.	Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	18

12.2.	Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	18
12.3.	Audit účtovnej závierky	18

Názov:	Obec Čifáre
Adresa:	Mochovská 111/1, 951 61 Čifáre
IČO:	307866
DIČ:	2021056576
Právna forma:	samospráva
Štatutárny zástupca:	Mgr. Július Czapala
Webová stránka:	www.cifare.sk
e-mail:	starosta@cifare.sk
kontakt:	037 788 10 34

2. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce:	Mgr. Július Czapala
Zástupca starostu obce:	Ondrej Koczák
Audítor obce:	Ing. Anna Pohánková
Hlavný kontrolór obce:	Ing. Zuzana Kleinová

2.1. Obecný úrad

Je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce. Zabezpečuje organizačné a administratívne veci.

Zamestnanci obecného úradu:

Lucia Fonodyová	- pokladňa, správa bytov, CO, sociálne veci, výrub stromov
Magdaléna Bartková	- pokladňa, dane, poplatky, evidencia obyvateľstva, stavebné
Kristína Bartková	- ekonomika, účtovníctvo, majetok, mzdy, školstvo
Gabriel Czapala	- údržbár obecného majetku
Ernest Baša	- pomocný pracovník
Ladislav Toman	- pomocný pracovník, skladník CO

2.2. Obecné zastupiteľstvo

Obecné zastupiteľstvo obce Čifáre je zastupiteľský zbor zložený z 5 poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali 29. októbra 2022 na obdobie 4 rokov.

Ondrej Koczák – zástupca starostu

Dušan Matuška – člen obecného zastupiteľstva

František Bóšši – člen obecného zastupiteľstva

Štefan Nagy – člen obecného zastupiteľstva

Žilka Samuel-člen obecného zastupiteľstva

2.3. Komisie pri obecnom zastupiteľstve

Komisia sociálna, školská, bytová, finančná a správa obecného majetku – počet členov: 5

Dušan Matuška – predseda komisie

Ludovít Gyurcsek – člen komisie

Lívia Jakabová – člen komisie

Kristína Bartková – člen komisie

Toman Vladimír- člen komisie

3. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce:

Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov po stránke ekonomickej, sociálnej a kultúrnej so zameraním sa na tvorbu kvalitného a bezpečného prostredia pre všetkých obyvateľov obce. Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov a z dotácií zo štátneho rozpočtu. Riadi sa zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a doplnkov a Ústavou Slovenskej republiky.

Obecný úrad vykonáva odborné, administratívne a organizačné práce súvisiace s plnením úloh samosprávy obce, najmä:

- Zabezpečuje písomnú agendu všetkých orgánov samosprávy obce a orgánov obecného zastupiteľstva a je podateľňou a výpravňou písomností obce,
- Pripravuje odborné podklady a iné písomnosti na rokovanie obecného zastupiteľstva, obecnej rady a komisií obecného zastupiteľstva,
- Vypracúva písomné vyhotovenia všetkých rozhodnutí starostu obce vydaných v správnom a rozhodnutia starostu obce,
- Organizačno – technicky zabezpečuje plnenie úloh štátnej správy, prenesených na obec. Prácu obecného úradu vedie a organizuje starosta obce.

Vízie:

- Zvýšiť kvalitu život občanov a podnikateľského prostredia
- Dobudovať dopravnú a technickú infraštruktúru obce
- Zrekonštruovať dom smútku, chodníkov v obci
- Zlepšiť kvalitu spoločenského života v obci a podporovať aktivity pre využitie voľného času.

Ciele:

Zabezpečiť trvalo udržateľný rozvoj obce po ekonomickej, sociálnej, kultúrnej a environmentálnej stránke. Vytvoriť priaznivé životné podmienky pre obyvateľov.

4. Základná charakteristika obce Čifáre

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

4.1. Geografické údaje

Obec Čifáre leží v severnej časti Pohronskej pahorkatiny v doline Telinského potoka.
Celková rozloha obce: 1534 ha
Nadmorská výška: 173 m nad morom

4.2. Demografické údaje

Počet obyvateľov k 1.1.2025:	593
Počet obyvateľov k 31.12.2025:	591
Narodilo sa:	8
Zomrelo:	8
Odsťahovaní:	8
Pristahovaní:	6
Priemerný vek:	42,28
Najvyšší vek:	92

4.3. História obce

Najstaršie osídlenie Čifár siaha do doby kamennej-paleolitu. Prvá písomná zmienka je zachytená v bule pápeža Inocenta III. z 15. mája 1209, kde sa spomína ako „villa Chefar“. V roku 1976 bola zlúčená s obcou Telince a od r. 1990 je znovu samostatná obec.

4.4. Symboly obce

Erb obce
Vlajka obce
Pečať obce

5. Plnenie úloh obce Čifáre (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

5.1. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

Základná škola roč. 1- 4
Materská škola
Školský klub detí
Školské stravovanie

5.2. Základná škola

Je to prenesený výkon štátnej správy v oblasti školstva. V 1-4. ročníku sa učí 22 žiakov. 22 vzdelávalo v škole z toho 2 oslobodený od povinnosti dochádzania denne do školy (zúčastnili sa vyučovania v rozsahu 2 hodiny týždenne. Žiaci sú rozdelení v dvoch triedach. Žiaci navštevovali školu 11 z Teliniec a 9 z Čifár. 2 z Dyčky

Zamestnanci ZŠ:

Mgr. Aneta Keszegová	- riaditeľka, učiteľka 3. a 4. ročník
Mgr. Anetta Kotryová	- učiteľka 1. a 2. ročník
Eva Lea Karin Valkovičová	- vychovávateľka v školskej družine,
Mgr. Peter Bucheň	- učiteľ náboženskej výchovy
Ing. Miroslava Šabíková	- pedagogický asistent

5.3. Školský klub detí

Po vyučovaní navštevuje ŠKD 19 detí , z toho je z Teliniec 11 a z Čifár 8

Zamestnanci ŠKD:

Eva Lea Karin Valkovičová - vychovávateľka

5.4. Materská škola

Je to originálna kompetencia obce. Do MŠ chodí 24 detí, z Čifár 9, z Teliniec 11 , 1 z Tehly, 1 - Červený Kláštor, 1 – Tesárske Mlyňany, 1- Veľké ľudince

Zamestnanci MŠ:

Zuzana Sádovská	- riaditeľka materskej školy
Linda Višňovská	- učiteľka materskej školy
Katarína Koczáková	- školníčka

5.5. Školské stravovanie

V školskej jedálni sa stravuje 27 detí. Stravu dovážame zo školy V. Záborského z Vrábľ.

Školská jedáleň je prekvalifikovaná na výdajňu stravy pre deti.

Zamestnanci ŠJ:

Dominika Obertová - výdaj stravy

Obec zabezpečuje svoje potreby z vlastných príjmov, z príjmov ŠR, dotácií a iných zdrojov a pracuje na základe schváleného rozpočtu obecným zastupiteľstvom.

5.6. Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť obyvateľom obce poskytuje:

- Mestská poliklinika Vrábľe
- Centrum zdravia Vrábľe
- Zubné oddelenie Vrábľe
- Lekárne Vrábľe

5.7. Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v obci zabezpečuje :

Obec prostredníctvom svojich zamestnancov poskytuje dôchodcom donášku obedov.

5.8. Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje :

V našej obci máme detské ihrisko, futbalové ihrisko, centrum voľného času, a veľkú zasadačku. V roku 2025 obec organizovala varenie gulášu, deň detí, Mikuláš, Vianočné trhy, majáles, obecná zabíjačka atď.

5.9. Stavebný poriadok

Prenesený výkon štátnej správy na úseku stavebného poriadku a cestných komunikácií zabezpečuje Spoločný stavebný úrad so sídlom na Mestskom úrade vo Vrábľoch.

5.10. Hospodárstvo

Celková výmera pôdy v obci Čifáre : 13 861 104,00 m²

Pol'nohospodárska pôda zaberá: 10 006, 56 m²

Orná pôda a vinice: 9 218 256,00 m²

Záhrady: 197 662,00 m²

Trvalé trávnaté porasty: 590 640,00 m²

Nepol'nohospodárska pôda zaberá: 3 854 546,00 m²

Lesné pozemky: 3 549 673,00 m²

Zastavané plochy a nádvoría: 160 673,00 m²

Ostatné plochy: 144 200,00 m²

**Pol'nohospodársku pôdu v obci Čifáre obhospodarujú súkromné spoločnosti
zaoberajúce sa rastlinnou výrobou a to:**

GREEN POINT s.r.o.

DONAU FARM Kalná nad Hronom

MN FARM, s.r.o.

POĽNOHOSPODÁRSKE DRUŽSTVO VEĽKÝ ĎUR

ING. TRNKA ALEXANDER

DANIEL CSUKA

SQUATER

Lesné pozemky obhospodarujú:

Biskupské Lesy

Obec zabezpečovala:

- Kopírovacie služby
- Vysielanie v miestnom rozhlase
- Prenájom veľkej zasadačky
- Prenájom domu smútku
- Vývoz TKO, vývoz separovaného odpadu, nebezpečného odpadu, biologického a objemného odpadu.
- Každú sobotu od 8:00 hod. do 10:00 hod. je občanom k dispozícii aj zberný dvor.

6. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2023. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 ods. 7 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2025 bol zostavený ako prebytkový. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2024.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 15.12.2023 .

Celkovo bolo vydaných 4 rozpočtové opatrenia:

- zmena schválená dňa 25.04.2025 uznesením č. 107/2025
- zmena schválená dňa 25.07.2025 uznesením č. 111/2025
- zmena schválená dňa 03.10.2025 uznesením č. 113/2025
- zmena schválená dňa 09.01.2026 uznesením č. 122/2025

6.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2025 v EUR

Rozpočet obce k 31.12.2025

Údaje sú uvádzané v eurách:

	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Čerpanie/Plnenie rozpočtu
Bežný rozpočet			
Príjmy	647 798,00	783 737,31	649 153,35
Výdavky	520 998,86	718 236,40	648 114,94
Prebytok bežného rozpočtu	126 799,40	65 500,91	1 038,41
Kapitálový rozpočet			
Príjmy	1 460,00	16 824,00	16 141,54
Výdavky	70 515,00	37 925,00	3 619,78
Prebytok kapitálového rozpočtu	-69 055,00	-21 101,00	12 521,76
Prebytok/schodok rozpočtu	57 755,40	44 399,91	13 560,17
Finančné operácie			
Príjmové finančné operácie	0,00	13 000,00	13 000,00
Výdavkové finančné operácie	39 297,62	39 841,33	15 169,33
Rozdiel vo finančných operáciách	-39 297,62	-26 841,33	-2 169,33

6.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2025

Hospodárenie obce dokumentuje nasledovná tabuľka:

Údaje sú uvádzané v eurách:

	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť
Bežné príjmy	647 798,00	783 737,31	649 153,35
Bežné výdavky	520 998,86	718 236,40	648 114,94
Prebytok bežného rozpočtu	126 799,40	65 500,91	1 038,41
Kapitálové príjmy	1 460,00	16 824,00	16 141,54
Kapitálové výdavky	70 515,00	37 925,00	3 619,78
prebytok kapitálového rozpočtu	-69 055,00	-21 101,00	12 521,78
Príjmy celkom	649 258,00	800 561,31	665 294,89
Výdavky celkom	591 513,86	756 161,40	651 734,72
prebytok rozpočtu	57 744,14	44 399,91	13 560,17
Príjmové finančné operácie	0,00	13 000,00	13 000,00
Výdavkové finančné operácie	39 297,62	39 841,33	15 169,33
Zostatok finančných operácií	-39 297,62	-26 841,33	-2 169,33

Samospráva hospodárila s prebytkom vo výške **11 390,84 €**; takto vykázaný prebytok rozpočtu je zistený v súlade s § 2 písm. b) a c) a § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy.

Podľa § 10 ods. 6 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy súčasťou rozpočtu sú finančné operácie, ktorými sa vykonávajú prevody prostriedkov peňažných fondov a realizujú sa návratné zdroje financovania a ich splácanie.

Rozdiel medzi príjmovými a výdavkovými finančnými operáciami vo výške – 2 169,33€ bol v priebehu roka vyrovnaný prebytkom rozpočtu.

Rozdiel medzi prebytkom rozpočtu 13 560,17€ a zostatkom finančných operácií vo výške -2 1669,33 € je zostatok prebytku rozpočtu vo výške 11 390,84 €. Táto suma predstavuje finančnú hotovosť na účtoch mesta k 31. 12. 2025 okrem finančných prostriedkov, ktoré sa z tohto zostatku vylučujú – zostatky peňažných fondov, fondu prevádzky, opráv a údržby, cudzích prostriedkov .

Podľa § 16 ods. 6 a 7 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy, ak možno použiť v rozpočtovom roku v súlade s osobitným predpisom nevyčerpané účelovo určené prostriedky poskytnuté v predchádzajúcom rozpočtovom roku zo štátneho rozpočtu, z rozpočtu Európskej únie alebo na základe osobitného predpisu, tieto nevyčerpané prostriedky sa na účely tvorby peňažných fondov pri usporiadaní prebytku rozpočtu z tohto prebytku vylučujú.

V návrhu záverečného účtu sa navrhuje, aby suma 11 390,84 € bola pridelená do rezervného fondu.

7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2025

Stav záväzkov k 31.12.2025

Druh záväzku	Záväzky celkom k 31.12.2025 v EUR	z toho v lehote splatnosti	z toho po lehote splatnosti
Druh záväzkov voči:			
- Verejná správa - zúčtovanie	7 375,87 €	7 375,87 €	0
- dodávateľa	0,00 €	0,00 €	0
- rezervy	0,00€	0,00€	0
- dlhodobé záväzky	59 789,42 €	59 789,42 €	0
- krátkodobé záväzky	23 703,79 €	23 703,79 €	0
- bankové úvery	58 897,49 €	58 897,49 €	0
Záväzky spolu k 31.12.2025	149 766,57 €	149 766,57 €	0

Stav úverov k 31.12.2025

Veriteľ	Účel	Výška poskytnutého úveru	Ročná splátka istiny za rok 2025	Ročná splátka úrokov za rok 2025	Zostatok úveru (istiny) k 31.12.2025	Rok splatnos ti
Prima banka 120118	Ulica Hóštár	40 000,00 €	2664,00 €	4,07 %	20 020,00 €	r. 2033
Prima banka 120517	Ulica Školská	26 000,00 €	1 692,00 €	4,50 %	11 346,00 €	r. 2027
Prima banka 128177	úver	50 000,00 €	3 333,24 €	4,74 %	22 500,77 €	r. 2032
Prima banka 111268	Chodníky	9 846,72 €	672,00 €	4,66 %	5 030,72 €	r. 2033

8. Prehľad o poskytnutých dotáciách právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom podľa § 7 ods. 4 zákona č.583/2004 Z. z.

V súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o znení a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov návrh záverečného účtu obsahuje aj podrobný prehľad o poskytnutých dotáciách podľa § 7 ods. 4 citovaného zákona v členení podľa jednotlivých príjemcov.

Obec Čifáre poskytla dotácie v súlade s citovaným zákonom a všeobecným záväzným nariadením č. 05/2005 a v znení s VZN č.06/2019 o poskytnutí dotácií právnickým a fyzickým osobám.

Prehľad o poskytnutých dotáciách:

Údaje sú uvádzané v Eurách:

Príjemca dotácie	Suma poskytnutých finančných prostriedkov	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3)
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -
Obecný futbalový klub Čifáre	9 000,00 €	9 000,00 €	0,00 €
Rímskokatolícka cirkev Čifáre	0,00 €	0,00 €	0,00 €
Vinohradnícky spolok Čifáre	600,00 €	600,00 €	0,00 €
My sme Čifáre	400,00 €	400,00 €	0,00 €
Spolu:	10 000,00 €	10 000,00 €	0,00 €

K 31.12.2025: Uvedené poskytnuté dotácie boli vyúčtované v súlade s VZN č. 05/2005 a v znení s VZN č.06/2019 o poskytnutí dotácií právnickým a fyzickým osobám.

9. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

A K T Í V A

Názov	KZ k 31.12.2025 v EUR	ZS k 01.01.2025 v EUR
Majetok spolu	1 690 518,17 €	1 693 390,99 €
Neobežný majetok spolu	1 548 219,27 €	1 587 261,15 €
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	1 427 872,33 €	1 466 914,21 €
Dlhodobý finančný majetok	120 346,94 €	120 346,94 €
Obežný majetok spolu	138 985,15 €	105 010,52 €
z toho :		
Zásoby	0,00	0,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	28 482,81 €	15 955,30 €
Finančné účty	111 502,34 €	88 697,66 €
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	357,56 €
Časové rozlíšenie	3 313,75 €	1 119,32 €

P A S Í V A

Názov	KZ k 31.12.2025 v EUR	ZS k 01.01.2025 v EUR
Závazky	1 690 518,17 €	1 693 390,99 €
Vlastné imanie z toho :	1 003 667,60 €	886 924,38 €
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	1 003 667,60 €	886 924,38 €
Závazky	149 766,57 €	256 954,39 €
z toho :		
Rezervy	0,00	0,00
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	7 375,87 €	10 700,76 €
Dlhodobé záväzky	59 789,42 €	64 237,77 €
Krátkodobé záväzky	23 703,79 €	77 428,72 €
Bankové úvery a výpomoci	58 897,49 €	104 587,14 €
Časové rozlíšenie	537 084,00 €	549 512,22 €

10. Hospodársky výsledok za 2025 - vývoj nákladov a výnosov v EUR

Názov	Skutočnosť k 31.12.2025	Skutočnosť k 31.12.2024
Náklady		
50 – Spotrebované nákupy	31 305,59 €	62 705,39
51 – Služby	92 883,23€	132 122,63
52 – Osobné náklady	414 513,36€	398 493,68
53 – Dane a poplatky	0€	0
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	357,56€	4 840,72
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	68 749,00€	58 049,25
56 – Finančné náklady	12 324,63€	14 181,71
57 – Mimoriadne náklady	0€	0
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	9 730€	17 200,00
59 – Dane z príjmov	0€	0
Výnosy		
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	0€	69,00
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0€	0
62 – Aktivácia	0€	0
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	371 843,64€	438 874,82
64 – Ostatné výnosy	27 013,85 €	22 589,78
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	1 700,00€	0
66 – Finančné výnosy	0€	0
67 – Mimoriadne výnosy	0€	0
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	478 298,94€	178 861,97
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	248 993,06€	-47 153,36

Hospodársky výsledok vyšiel 248 993,06 EUR

11. Ostatné významné skutočnosti, ktoré mali vplyv na hospodárenie a činnosť obce

11.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2025 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ - 1 -	Účelové určenie grantu, transferu uviesť : školsťvo, matrika, - bežné výdavky - kapitálové výdavky - 2 -	Suma poskytnutých finančných prostriedkov - 3 -	Suma skutočne použitých finančných prostriedkov - 4 -	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4) - 5 -
Okresný úrad Nitra	Skladník CO - bežné výdavky	362,04€	362,04€	0€
Ministerstvo vnútra SR	Register adries -bežné výdavky	40,40€	40,40€	0€
Ministerstvo vnútra SR	Register obyvateľstva - bežné výdavky	198,99€	198,99€	0€
Ministerstvo vnútra SR	Dotácia ZŠ odmeny	15 364,00€	15364,00€	0€
Ministerstvo vnútra SR	Dopravné žiakom ZŠ a MŠ	2 695,82€	1 704,05 €	991,77€
Ministerstvo vnútra SR	Dotácia prenesený výkon na ZŠ/MŠ	193 177,00€	193 177,00€	0€
ÚPSVR NR	Stravné žiakom ZŠ/MŠ	17 008,70€	10 624,60€	6 384,1€
Enviromentálny fond	Enviromentálny fond	155,96€	155,96 €	0€
Ministerstvo vnútra SR	Dotácia na vzdelávacie poukazy	758,00€	758,00€	0€
Ministerstvo vnútra SR	Dotácia pre deti zo sociálne znevôyh.prostredia	651,37€	651,37€	0€
Ministerstvo vnútra SR	Dotácia pre predškôlakov	1 650,00 €	1 650,00€	0€
Ministerstvo vnútra SR	ZŠ asistent učiteľa	17 648,00€	17 648,00€	0€
ÚPSVR NR	Dotácia pre ZŠ / MŠ školské potreby	859,80€	859,80€	0€
ÚPSVR NR	Dotácia na ŽPR	78,80 €	78,80 €	0€
Ministerstvo vnútra SR	Dotácia ZŠ – na špecifiká	794,00€	794,00€	0€

12. Záver

12.1. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa.

12.2. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Významným rizikom je zvýšenie cien, ktoré sa premietli do účtovníctva začiatkom roka 2023

12.3. Audit účtovnej závierky

Audit účtovnej závierky Obce Čifáre za rok 2025 bude vykonaný podľa platných predpisov. Po vykonaní auditu bude správa nezávislého audítora tvoriť prílohu k Výročnej správy Obce Čifáre za rok 2025.

Z hľadiska budúcich cieľov Obec Čifáre aj naďalej bude prostredníctvom svojich orgánov plniť samosprávne funkcie, na ktoré bola zriadená a prenesené úlohy štátnej správy a originálne kompetencie tak ako je stanovené zákonom. Všetky zmeny, ktoré bude obec v budúcnosti realizovať, budú mať jediný cieľ, a to všestranný rozvoj územia obce a zvýšenie starostlivosti o jej obyvateľov.

Táto výročná správa je vyhotovená za obdobie od 1.1.2025 do 31.12.2025.

Účtovná závierka bola odoslaná elektronicky do Rozpočtového informačného systému pre samosprávy (RISSAM) v zákonom stanovenom termíne.

V Čifároch, 17.03.2026

Mgr. Július Czapala
starosta obce



Vypracovala: Kristína Bartková